

Nom	Nombre	Conditions	Texte
Anti-Corruption Drive <b>Commande Anti-Corruption</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Kleptocracy; it becomes a Dictatorship. <b>Choisissez une Cleptocracie. Elle devient une dictature.</b>
Asteroid <b>Astéroïde</b>	1	Play at any time; you must pay €3 to play it, and may only play it if you own an Aerospace company. <b>A jouer à tout moment. Vous devez payer €3 pour le jouer et ne pouvez le jouer que si vous possédez une compagnie aérospatiale.</b>	Place a control marker in the Asteroid Metal company. It is now in the game; you control it. <b>Placez un jeton de contrôle sur la compagnie Astéroïde. Elle est maintenant en jeu. Vous la contrôlez.</b>
Clone soldiers <b>Soldats clone</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	For the rest of the game, mercenaries can be purchased from Defense companies <i>and</i> Biotech companies. <b>Pour le reste de la partie, Les mercenaires peuvent être achetés des compagnies de défense et des compagnies de biotechnologie.</b>
Corporate raid <b>Raid d'entreprise</b>	3	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one company (owned or unowned), but not nationalized or syndicalized). You gain control of it. <b>Choisissez une compagnie (possédée ou pas) mais ni nationalisée ni syndicalisée. Vous en gagnez le contrôle.</b>
Coup! <b>Coup d'état !</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	You must have a mercenary to play this card. Return the mercenary to the game box, then choose one Dictatorship (owned or unowned). Immediately gain control of it. <b>Vous devez avoir un mercenaire pour jouer cette carte. Remettez le mercenaire dans la boîte puis choisissez une dictature (possédée ou pas). Vous en gagnez immédiatement le contrôle.</b>
Elections <b>Elections</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Democracy (owned or unowned). Elections are held; each Media company gets one vote. <b>Choisissez une démocratie (possédée ou pas). Des élections y sont organisées. Chaque compagnie de médias y obtient une voix.</b>
Greedy kleptocrats <b>Cleptocrates avides</b>	2	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Kleptocracy; the country immediately goes up for auction. High bidder takes control and pays his bid into the game box. <b>Choisissez une Cleptocracie. Il y immédiatement une enchère pour le pays. Le meilleur enchérisseur en prend le contrôle et paye son enchère dans la boîte.</b>
L-5 <b>L-5</b>		Play at any time; you must pay €3 to play it, and may only play it if you own an Aerospace company. <b>A jouer à tout moment. Vous devez payer €3 pour le jouer et ne pouvez le jouer que si vous possédez une compagnie aérospatiale.</b>	Place a control marker in the L-5 Nanotech company. It is now in the game; you control it. <b>Placez un jeton de contrôle sur la compagnie L-5. Elle est maintenant en jeu. Vous la contrôlez.</b>
Mercenaries demand increased pay <b>Les mercenaires réclament une augmentation de salaire</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	All players who own mercenaries must immediately maintain or disband them; maintaining a mercenary costs €1. <b>Chaque joueur qui possède des mercenaires doit immédiatement payer pour les maintenir ou les licencier. Le maintien d'un mercenaire coûte €1.</b>
Middle class revolt <b>Révolte de la bourgeoisie</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Dictatorship (owned or unowned). It becomes a Democracy. Elections are held immediately; each Media company gets one vote. Any Nationalized companies in the country become unowned; remove Nationalized markers. <b>Choisissez une dictature (possédée ou pas). Elle devient une démocratie. Des élections y sont organisées. Chaque compagnie de médias y obtient une voix. Chaque compagnie nationalisées du pays devient non possédée. Enlevez les jetons Nationalisés.</b>
Oversupply <b>Surabondance</b>	1	Play during Payouts. <b>A jouer pendant les Dividendes de l'industrie.</b>	Treats as if there were more competitor than there actually are (decreasing pay-out). <b>Faites comme s'y avait plus de concurrent qu'il n'y en a réellement (réduction des dividendes).</b>

Resource crisis <b>Crise des ressources</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one of these industries: Food, Metals, or Oil. The industry you choose pays out immediately. Do not take the "Paid" card, and this does not prevent another player (or you) from selecting the "Payout Industries" action this turn. <b>Choisissez une de ces industries : Food, Metals ou Oil. L'industrie que vous choisissez verse des dividendes immédiatement. Ne prenez pas la carte "Paid [Payé]". Ceci n'empêche pas un autre joueur (ou vous-même) de choisir l'action "Dividendes de l'industrie" ce tour-ci.</b>
Robot emancipation <b>Emancipation des robots</b>	1	Play during Payouts. <b>A jouer pendant les Dividendes de l'industrie.</b>	Choose one Robotics company; it becomes Syndicalized. <b>Choisissez une compagnie de robotique. Elle devient syndicalisée.</b>
Shortages <b>Pénuries</b>	1	Play during Payouts. <b>A jouer pendant les Dividendes de l'industrie.</b>	Treats as if there were one fewer competitor than there actually are (increasing pay-out). <b>Faites comme s'y avait un concurrent de moins qu'il n'y en a réellement (augmentation des dividendes).</b>
Subversion <b>Subversion</b>	1	Play during a War. <b>A jouer pendant une guerre.</b>	Select one of the countries involved in the war. If on the attacking side, this country's Force does not contribute to the attacker's total. If you choose the defending country, only the defender's mercenaries count towards his total. <b>Choisissez un des pays impliqués dans la guerre. S'il est du côté de l'attaque, la force de ce pays ne contribue pas au total de l'attaquant. Si vous choisissez un pays défenseur, seuls les mercenaires de ce défenseur comptent dans son total.</b>
Tech boom <b>Boom technologique</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one of these industries: Biotech, Nanotech, or Software. The industry you choose pays out immediately. Do not take the "Paid" card, and this does not prevent another player (or you) from selecting the "Payout Industries" action this turn. <b>Choisissez une de ces industries : Biotech, Nanotech ou Software. L'industrie que vous choisissez verse des dividendes immédiatement. Ne prenez pas la carte "Paid [Payé]". Ceci n'empêche pas un autre joueur (ou vous-même) de choisir l'action "Dividendes de l'industrie" ce tour-ci.</b>
Vote of no confidence <b>Vote de défiance</b>	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Democracy (owned or unowned) other than NAFTA. Elections are held; each Media company gets one vote. <b>Choisissez une démocratie (possédée ou pas) autre que NAFTA. Des élections y sont organisées. Chaque compagnie de médias y obtient une voix.</b>
Wikisindicalism Wikisindicalisme	1	Play at any time. <b>A jouer à tout moment.</b>	Choose one Democracy; it becomes a Wikisindicalism. The owner of the country, if any, may immediately perform one Government Intervention against a company in that country. <b>Choisissez une démocratie. Elle devient un Wikisindicalism. Le propriétaire du pays, le cas échéant, peut immédiatement effectuer une intervention du gouvernement contre une compagnie de ce pays.</b>
Paid <b>Payé</b>	1	As long as you have this card, you may not choose the Payout Industries action. <b>Tant que vous avez cette carte, vous ne pouvez pas choisir l'action dividendes de l'industrie.</b>	When another player chooses that action, hand him this card. <b>Quand un autre joueur choisit cette action, remettez-lui cette carte.</b>